

 <p> Não gostaria de movimentar o corpo e promover a saúde ?</p>		
<p> Reunião para ensaio de dança</p>		
	Principiantes e experientes	Experientes
Local:	Kataoka Kaikan	Jikyousho Taiiku Kan (Ginásio)
Horário:	10:00 hs às 11:30 hs	19:30 hs às 21:00 hs
Janeiro	Dia 26 (Segunda)	Dia 20 (Terça)
Fevereiro	Dia 23 (Segunda)	Dias 3 e 17 (Terça)

O que levar:
 Calçado para utilizar dentro do recinto (vestuário que dê para fazer exercício físico)
 Informações :
 Cho Dansu Kenko Zukuri Suishinkai ☎ 0548-32-7000

Inscrições abertas aos alunos para aulas na pequena biblioteca de ciências			
Aulas em	Dia	Dia 1 (Domingo)	Vai queimar ? Não vai queimar ? Fazendo ciências
		Dia 7 (Sábado)	Divertida experiência na loja de 100 yen
Fevereiro	do início	Dia 8 (Domingo)	Explorando os mistérios das luzes e cores e construir uma lâmpada que gira
		Dia 14 (Sábado)	Os mistérios do espelho e construção de um caleidoscópio
		Dia 15 (Domingo)	
		Dia 21 (Sábado)	Experiência e mudança da cor do repolho roxo
		Dia 22 (Domingo)	Vamos confirmar os mistérios da água através de experiências
		Dia 28 (Sábado)	Vamos construir um motor que gira lento

Horário e local: 13:30 hs ~ 15:00 hs - Pequena biblioteca de ciências
 Alvo: alunos acima do ensino primário
 Taxa de participação: 100 ienes
 Como fazer a inscrição: Telefonar e dizer: ① aula desejada, ② nome da escola que estuda, ③ seu nome, ④ endereço, número de telefone ⑤ nome dos responsáveis (pais)
 Horário de atendimento: 10:00 hs ~ 12:00 hs / 13:00 hs ~ 17:00 hs (Exceto quintas, sextas feiras e feriados)
 Informações: Pequena biblioteca de ciências ☎ 0548-34-5533

Informações da administração provincial do parque de Yoshida	
Inscrições · Informações pelo telefone 0548-33-1420 Secretaria geral da organização sem fins lucrativos NPO Houjin Shizukachan	
Mini curso de jardinagem do mês de Fevereiro	
Enquanto estiver participando como voluntário dentro do parque, trabalhando e cuidando das plantas, aprenderá através de um mini curso pequenos conhecimentos acerca de jardinagem de plantas.	
Dia e horário : 14 de Fevereiro (Sábado) à partir das 9:00 horas	Local : dentro do parque de Yoshida
Assunto : Com relação ao adubo.	Taxa de participação : Gratuito
※ Em caso de tempo chuvoso em ambos dias, será no dia seguinte	(não há necessidade de fazer inscrição prévia)
Trazer : Luvas, estojo de escrever, lápis.	

Atenção por favor ! Não esquecer !


<p>Frente do Zairyu Card</p> 	<p>Verso do Zairyu Card</p> 
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

在留 (ざいりゅう) カードの大切 (たいせつ) なお知 (し) らせ

IMPORTANTE NOTÍCIA SOBRE O ZAIRYU CARD

外国人の皆様 (中長期在留者) は、2015年7月8日までに地方入国管理局で現在お持ちの外国人登録証明書を新しい在留カードに変更する必要があります。ただし新しい在留管理制度が導入された2012年7月9日から2015年7月8日の間にビザを更新する必要がある方は、在留期間の満了日前に入国管理局で手続きを行う必要があります。又、永住者の方は、2015年7月8日までに今お持ちの外国人登録証明書を名古屋入国管理局 (静岡出張所) で在留カードに変更する必要があります。

Todos os estrangeiros (residentes de médio a longo prazo) devem trocar o atual Gaijin Touroku para o Zairyu Card no escritório de imigração até **8 de Julho de 2015** porém aqueles que necessitam renovar o visto depois que a nova lei entrou em vigor em **9 de Julho de 2012** até **8 de Julho de 2015** devem ir diretamente ao escritório de imigração antes de vencer o visto para fazer a troca pelo Zairyu Card e também aqueles que possuem visto permanente e que possuem o Gaijin Touroku devem solicitar a troca pelo Zairyu Card até antes de **8 de Julho de 2015** diretamente no escritório de imigração.

	<p>次回の楽市 (じかいのらくいち) Próxima feira livre</p> <p>Dia 1 de Fevereiro - à partir das 9:00 hs no estacionamento do parque Noumanji Yama (Castelo Koyama) Comercialização de verduras frescas e produtos da região e feira livre.</p>
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Iremos pagar o auxílio para crianças. No mês de Janeiro faremos a averiguação da situação atual	
Beneficiários : Aqueles que no final de Janeiro estavam recebendo o auxílio para crianças (incluindo aqueles que recebem subsídio interino especial)	
Meses referentes ao pagamento : Outubro ~ Janeiro	Dia da transferência : 10 de Fevereiro (Terça)
Informações: Shakai Fukushi ka Kosodate Shien Shitsu Jidou Fukushi Bumon ☎ 0548-33-2153	

Boletim informativo aos estrangeiros que moram em Yoshida



Amizade



Edição 010/ Janeiro de 2015 Versão em português

Prefeitura municipal de Yoshida

Shizuoka-ken Haibara Gun Yoshida-cho Sumiyoshi 87 Banchi

☎ : 0548-33-1111 http://www.town.yoshida.shizuoka.jp



<p>Shimpai goto Soudan 心配(しんぱい)ごと相談(そうだん)</p> <p>Consultas sobre preocupações 2 vezes ao mês nos seguintes dias: dias 10 e 25 de Fevereiro. Horário : das 13:30 hs ~ 16:00 hs (Recepção até às 15:30 hs) 1º andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru) Informações com o conselho de assistência social. ☎ 0548-34-1800</p>	<p>Titeki shougaisha soudan 知的(ちてき)障害者(しょうがいしゃ)相談(そうだん)</p> <p>Consultas para pessoas com deficiência mental. Terça-feira dia 3 de Fevereiro das 13:30 hs às 15:30 hs. Local : Shougaisha Jiritsu Shien Shisetsu (Atsuma rina). Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva. Informações: Consultor : Shiba ☎ 0548-32-3065 Atsuma rina ☎ 0548-34-2000</p>
<p>Tatemono no muryou Soudan 建物(たてもの)の無料(むりょう)相談(そうだん)</p> <p>Consultas gratuitas sobre construções. Domingos dias: 1, 8 e 22 de Fevereiro das 10:00 ~ 12:00. 2º andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru). Leis / obras de reforço contra terremotos. Aqueles que desejam fazer consulta entrar em contato antecipadamente. Informações com o setor de construção da cidade. ☎ 0548-33-2161</p>	<p>Seisou centa/Risaikuru centa kyuujiutsu hanyubi 清掃(せいそう)センター・リサイクルセンター 休日(きゅうじつ)搬入(はんにゅう)日(び)</p> <p>Centro de reciclagem e de limpeza. Domingos dias 8 e 22 de Fevereiro das 8:30 ~ 12:00 e das 13:00 às 15:00. Sábado dias 7 e 21 de Fevereiro das 8:30~12:00. Informações no centro de limpeza. ☎ 0548-24-0530</p>
<p>Muryou houritsu soudan - Consulta jurídica gratuita. 無料(むりょう)法律(ほうりつ)相談(そうだん)</p> <p>Uma vez por mês na Sexta-feira dia 20 de Fevereiro das 13:30 hs às 15:30. 20 minutos por pessoa. 2º andar da Prefeitura na sala de reuniões. Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva. Informações :Setor de assuntos gerais. ☎ 0548-33-2131</p>	<p>Seishin shougaisha kazoku soudan 精神(せいしん)障害者(しょうがいしゃ)家族(かぞく)相談(そうだん)</p> <p>Consulta para famílias com deficientes mentais. 18 de Fevereiro (Qua.) das 13:30 hs às 15:30. Local : Atsuma rina. Aqueles que tem consulta, fazer a reserva Informações : Sone ☎ 0548-32-1779 Atsuma rina ☎ 0548-34-2000</p>
<p>Denwa soudan kujyou nado 電話(でんわ)相談(そうだん) (苦情(くじょう)等(など) 窓口(まどぐち)).</p> <p>Consulta por telefone (queixas , etc...). Queixas ou consultas relacionados à gestão administrativa terão apoio do orientador. Horário de atendimento 9:00 às 15:45. (Exceto sábados, domingos e feriados) ☎ 0548-33-3117 (Telefone direto)</p>	<p>Shouhi seikatsu soudan 消費(しょうひ)生活(せいかつ)相談(そうだん)</p> <p>Consulta sobre problemas, dúvidas relacionados ao consumo de bens, etc... Segundas e Quartas. Das 9:00 ~16:00. Atendemos além desse horário por isso contatar antecipadamente. Informações com o setor das indústrias. ☎ 0548-33-2122</p>
<p>Ippan haikibutsu saishu shobunryo (Ebo ike) kyujitsu hanyubi 一般廃棄物(いっぱんはいきぶつ)最終(さいしゅう)処分場(しょぶんじょう) (エボ池 (えぼいけ) 休日搬入日(きゅうじつはんにゅうび))</p> <p>Local definitivo para colocar os resíduos de lixo. Aos Domingos dias 1, 8, 15 e 22 de Fevereiro das 13:00 ~ 15:30. Informações :Setor de cidadãos. ☎ 0548-33-2102</p>	<p>Nichiyou kaichou jishshibi 日曜(にちよう)開庁(かいちょう)実施(じっし)日(び)</p> <p>Plantão de atendimento aos Domingos na prefeitura dias 1, 8, 15 e 22 de Fevereiro das 8:15~12:00 e das 13:00~17:00. Informações com o setor dos assuntos gerais. ☎ 0548-33-2132</p>
<p>Kodomo no soudan shitsu 子(こ)どもの相談室(そうだんしつ)</p> <p>Sala para consultas das crianças. Toda semana no mês de Fevereiro na Terça, Quarta e Sexta das 8:30 ~ 12:00 / 13:00 ~ 16:30. 5º andar da Prefeitura na sala de consultas de pedagogia. Aqueles tem uma consulta a fazer, contactar antecipadamente. Informações com a secretaria geral do conselho diretivo. ☎ 0548-33-2151</p>	<p>Suku Suku Hiroba Intercâmbio das crianças. すくすく広場(ひろば)</p> <p>Terça-feira dia 10 de Fevereiro das 10:00 ~ 11:30 Local : Chuo Jidoukan Conteúdo : Mini gincana com pais e filhos. Trazer chá, toalhas, etc... Para : Pais e cujos filhos irão ingressar na creche. Participação livre. Informações : Chuo Jidoukan ☎ 0548-32-3401</p>


Com relação à realização do WORLD FESTA 2015 IN YOSHIDA

Iremos realizar a Festa internacional com a finalidade de intercâmbio e compreensão mútua com os estrangeiros que possuem hábitos, culturas diferentes. Apresentações diversas e animadas de vários países tais como músicas, danças, etc...Poderá apreciar comidas regionais, mexicanas, peruanas.
 Dia e Horário: 15 de Fevereiro de 2015 (Domingo) Das 13:00 hs até às 16:00 hs.
 Local: Kataoka Kaikan. Taxa de participação: 300 ienes (valor da comida e bebida)
 Informações: Cho Kokusai Kouryu Kyoukai - Secretaria geral: Kikaku-ka Kikaku Chousei Bumon ☎ 0548-33-2135

便利な電話番号表 (べんりなでんわばんごうひょう) Lista de telefones úteis


牧之原警察署 (まきのはらけいさつしょ) - Delegacia de polícia - 0548-22-0110 - まきのはらしほそえ2737
榛原総合病院 (はいばらそうごうびょういん) - Hospital Haibara - 0548-22-1131 - まきのはらしほそえ2887-1
ハローワーク榛原 (はいわら) - Hello Work Haibara - 0548-22-0148 - まきのはらしほそえ4138-1
島田年金事務所 (しまだねんきんじむしょ) - Escritório de pensão oficial - 0547-36-2211 - しまだしやなぎまち1-1
島田税務署 (しまだぜいむしょ) - Delegacia fiscal - 0547-37-3121 - しまだしおうぎまち2-2
静岡入国管理局 (しずおかにはりゅうこくかんりきょく) - Imigração de Shizuoka - 054-653-5571 - しずおかしあおいくてんまちよう 9-4 ABC プラザビル 6F

内容 (ないよう)	対象 (たいしょう)	期日 (きじつ)	受付時間 (うけつけじかん)
Conteúdo	Beneficiários	Dia marcado	Horário de inscrição
Consulta sobre saúde do bebê	Bebês e crianças	(sexta-feira dia 20 / Fevereiro)	9:30 ~ 11:00
Consulta de saúde para bebês de 1 ano	Nascidos em Fevereiro de 2014	(sexta-feira dia 13 / Fevereiro)	9:30 ~ 10:30
Consulta de saúde para bebês de 1 ano e 6 meses	Nascidos em Julho de 2013	(sexta-feira dia 13 / Fevereiro)	13:00 ~ 14:00
Consulta de saúde para bebês de 3 anos	Nascidos em Janeiro de 2012	(quarta-feira dia 18 / Fevereiro)	13:00 ~ 14:00
Consulta de dentária para bebês de 2 anos	Nascidos em Fevereiro de 2013	(terça-feira dia 10 / Fevereiro)	9:30 ~ 10:30
Consulta de dentária para bebês de 2 anos e 6 meses	Nascidos em Agosto de 2012	(terça-feira dia 10 / Fevereiro)	13:00 ~ 14:00
Consulta de dentária para bebês de 3 anos e 6 meses	Nascidos em Agosto de 2011	(terça-feira dia 10 / Fevereiro)	14:30 ~ 15:30



母子(ぼし)健康(けんこう)手帳(てちょう)交付(こうふ) 毎週(まいしゅう)月曜日(げつようび) **8:15 ~ 16:45**
Emissão e entrega da caderneta de saúde da mãe e bebê. Toda semana às segundas-feiras das **8:15 ~ 16:45**


肝炎(かんえん)ウイルス相談(そうだん)・検査(けんさ)、
エイズ検査(けんさ)、骨髄(こつずい)ドナー登録(とうろく)受付(うけつけ)
Hepatite, consultas sobre vírus, exames, exames de AIDS,
aceitação e registro de doadores de medulas.
問合先(といあわせさき) 中部(ちゅうぶ)保健所(ほけんしょ) (予約制(よやくせい))
Informações no centro de saúde de Chubu (necessário reserva) ☎ **054-644-9273**



Papa / mama kyoushitsu
パパ・ママ教室(きょうしつ) |
Uma vez por mês. Dia **20 de Fevereiro**
(Sexta) das **18:30 ~ 20:00** Curso de orientação para pais e mães
産後(さんご)の日常(にちじょう)生活(せいかつ)、赤(あか)ちゃん
とお風呂(ふろ)、赤(あか)ちゃんの抱(だ)き方(かた)についてのお
話(はなし)など。
Orientação sobre a vida, dia a dia após o parto, banho do bebê,
cuidados na hora de pegar no colo entre outros...



はじめての絵本教室(えほんきょうしつ)
O primeiro contato com livro de desenhos
2月3日(火) 10:30 ~ 11:10
対象(たいしょう)産後(さんご)5カ月(ごかげつ)
から1歳(さい)の誕生日(たんじょうび)前日(ぜんじつ)までのお子(こ)
さんと保護者(ほごしや)対象者(たいしょうしや)には案内(あんない)
を送付(そうふ)します。
Dia **3 de Fevereiro (Terça)** à partir das **10hs e 30min ~ 11hs e 10min**, para
bebês de 5 meses até antes de completar 1 ano e os pais (responsáveis).
Enviaremos uma carta para as pessoas.
絵本(えほん)を1冊(さつ)プレゼント。(Será presenteado um livro).



町民(ちょうみん)健康(けんこう)相談(そうだん) **2月 2日(月)**
9:30 ~ 11:00 Consultas para cidadãos sobre saúde. Uma vez por mês na segunda-feira dia 2 de Fevereiro das 9:30 ~ 11:00
運動不足(うんどうぶそく)の人(ひと)、たばこをやめたい人、体調(たいちょう)が気(き)になる人、肥満傾
向(ひまんけいこう)の人など、保健師(ほけんし)・栄養士(えいようし)が個別相談(こべつそうだん)に
応(おう)じます。気軽(きがる)に相談(そうだん)してください。
Pessoas com falta de exercício, que desejam parar de fumar, preocupados com a saúde, propensos à obesidade,
entre outros, esteja à vontade pois o nutricionista e enfermeiro estarão à disposição.

Fevereiro (日) Dias 日曜、休日の開業医(にちよう、きゅうじつのかいぎょうい) Clínicas de plantão aos Domingos e feriados

1	Domingo	ISHIDA GANKA (Clínica oftalmologista ISHIDA) ☎ 0 5 4 8 - 3 4 - 1 4 0 0
8	Domingo	ISHII NAIKA HIFUKA IIN (Clínica geral e dermatologia ISHII) ☎ 0 5 4 8 - 2 2 - 0 0 1 3
11	Quarta	TAKAGI NAIKA IIN (Clínica geral TAKAGI IIN) ☎ 0 5 4 8 - 2 2 - 0 0 0 3
15	Domingo	KAWADA IIN (Clínica geral KAWADA IIN) ☎ 0 5 4 8 - 3 2 - 0 1 5 4
22	Domingo	AKAHORI SEIKEI GEKA IIN (Clínica ortopédica AKAHORI) ☎ 0 5 4 8 - 2 2 - 0 1 1 7






2015

問い合わせ(といあわせ) **Informações: Kenko Zukuri ka (Hoken Center) ☎ 0548-32-7000**

変更(へんぎょう)することがあります。受診(じゆしん)する場合(ばあい)は、当番医(とうばんい)に電話(でんわ)してから受診(じゆしん)してください。
診療時間(しんりょうじかん) **9:00 ~ 17:00** Horário de atendimento **9hs ~ 17hs**
Poderá haver alterações. Nos casos em que vai fazer consulta médica, favor telefonar antes antes da consulta.
備考(びこう) nota: 日本語(にほんご)が話せない(はなせない)人(ひと)は必ず(かならず)通訳(つうやく)を同伴(どうはん)してください。
Para os que não falam japonês é necessário vir acompanhado de um intérprete



住民基本台帳人口(じゅうみんきほんだいちようじんこう)
População da cidade de Yoshida-cho em 31 de Dezembro de 2014: **29.833** pessoas. sexo masculino = **14.824** / sexo feminino = **15.009**
Deste total acima a população estrangeira em Yoshida-cho é de **896** pessoas. sexo masculino **427** pessoas / sexo feminino **469** pessoas

税務課のお知らせ(ぜいむかのおしらせ) Aviso do departamento de impostos ☎ 0548-33-2109

町県民税 第4期(ちょうけんみんぜい・だいよんき) **納期限(のうぎげん)**
Pagamento da 4ª parcela do imposto residencial **Data de vencimento:**
国民健康保険税 第7期(こくみんけんこうほけんぜい だいななき) **平成27年2月2日(月)**
Pagamento da 7ª parcela do imposto do seguro de saúde **2 de Fevereiro de 2015 (Seg.)**


日本語(にほんご)を勉強(べんきょう)しませんか? まずは見学(けんがく)に来(き)てください。
Você gostaria de estudar a língua Japonesa? Primeiramente vamos fazer uma visita na aula
勉強会(べんきょうかい)の日(ひ) 毎月(まいつき) 第(だい)1~第(だい)3水曜日(すいようび)
Grupo de estudos todos os meses na **1º, 2º e 3º Quartas-feiras**
時間(じかん) **19:30 ~ 21:00** 会費(かいひ) 1.000 円
Horário: das **19:30** hs às **21:00** hs Taxa para associados: 1.000 ienes
場所(ばしょ) 健康福祉(けんこうふくし)センター 「はあとふる」2階(かい)
Local: Kenko Fukushi ka Centa [Haatofuru] 2º andar
主催者(しゅさいしや) 吉田町国際交流協会(よしだちょうこくさいこうりゅうきょうかい)
Patrocinador: Yoshida-cho Kokusai Kouryu Kyoukai (Associação de Amizade Internacional de Yoshida)
問(と)い合(あ)わせ 吉田町企画課(よしだちょうきかく) ☎ **0548-33-2135**
Para informações: Yoshida-cho Kikaku ka ☎ **0548-33-2135**




日本語
LÍNGUA
JAPONESA


Inscrições para a moradia de habitação municipal (Sumiyoshi Danchi)

Descrição da moradia: Sumiyoshi Danchi construído em 1980 (Era Showa 55). 1 bloco. Local e Planta: Sumiyoshi 5436 - 3 DK (6 · 6 · 4.5)
Valor do aluguel: 14.500 ienes ~ 28.500 ienes (ano fiscal 26) ※ Será definido conforme a renda
Pessoas qualificadas: As pessoas que satisfaçam todos os requisitos a seguir:
- As pessoas que estão enfrentando problemas com a moradia ; - As pessoas que irão viver juntos com os familiares ;
- As pessoas que tem uma renda abaixo do valor padrão ; - As pessoas que não estejam com atraso no pagamento de impostos municipais ; - As pessoas que estão residindo ou trabalhando em Yoshida. (mais de 6 meses) ; - As pessoas que seguramente tenham um co-fiador ; - As pessoas que não são membros de gangues de violência.
Período de inscrição: **15 de Janeiro (Quinta) ~ 29 de Janeiro (Quinta)** ※ Haverá sorteio caso houver um número grande de candidatos.
Inscrição: Departamento de construção da cidade (Toshi Kensetsu Ka)
Informações: Administração de construção civil. (Doboku Kanri Bumon) ☎ **0548-33-2124**



Consultor especialista para assuntos relacionados a patrulha e acidentes de trânsito


Data e hora: Dia **10 de Fevereiro (Terça)** das **10:00 hs ~ 15:00 hs**
Local: 2º andar da prefeitura na sala de conferências.
Custo da consulta: Gratuito Informações: Bousaika Chiiki Anzen Bumon ☎ **0548-33-2134** (Necessário reserva)



Vamos fazer a declaração do imposto de renda e imposto residencial o mais depressa

À partir do dia **16 de Fevereiro (Segunda)** começarão as consultas para fazer a declaração. (durante 1 mês)
Durante esse período, há previsão de que o lugar ficará cheio de gente.

Local de consultas para declaração: Chuo Kouminkan Hall
Consultas / Período para recebimento: **16 de Fevereiro (Seg.) ~ 16 de Março (Seg.) 9hs~12hs / 13hs~16hs**
※ Exceto aos Sábados e Domingos. No plantão aos Domingos somente para receber a declaração.
Consultas com o responsável do escritório fiscal: Dia **17 de Fevereiro (Ter.) ~ 27 de Fevereiro (Sex.)** das **9:30 hs~12:00 / 13:00 hs~16:00** hs
※ Exceto Sábados e Domingos.
Informações: Shimada Zeimusho Kojin Kazei Bumon (Shimada-shi Ogui Machi 2-2) ☎ **0547-37-3121**
Zeimuka Kazei Bumon ☎ **0548-33-2107**



Documentos necessários para realizar a declaração

① Carimbo pessoal (Inkan) ② Todos os comprovantes de renda originais (Gensen Choushuhyou do salário ou aposentadoria pública) ③ Aquelas pessoas que tem renda com seu próprio negócio , empreendimentos, bens imóveis e alugueis ④ Deduções de seguro de vida, seguro contra terremotos, dedução de pensão nacional (aposentadoria) , caderneta de deficiência entre outros. ⑤ Deduções de despesas médicas, dentistas, etc... (trazer os recibos originais com valores somados separadamente por hospitais, pessoas) ⑥ Aqueles que tem direito à restituição de imposto deverão trazer os dados da conta bancária (caderneta , etc...) ⑦ Aqueles que pretendem declarar os familiares que são dependentes devem apresentar algum documento que comprove as remessas bancárias e a identificação dos mesmos como certidões de nascimento , de casamento e suas respectivas traduções em japonês para provar o parentesco. ⑧ Aqueles que tiveram despesas médicas altas e que receberam o aviso por carta deverão trazer necessariamente os recibos médicos originais. ⑨ Aqueles que adquiriram imóvel ou terreno tem possibilidade de fazer a dedução. ⑩ Dedução especial para cônjuge que obteve renda anual igual ou inferior a ¥ 1.410.000 trazer o o gensen. ⑪ Documento de identificação do declarante : Passaporte , Gaijin Touroku , Zairyu Card.